

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díja: Egy óra 8000 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500. vállalati előfizetés 200.000 lej.

Felelős szerkesztő
PALASTI JÓZSEF

Telefon Szerkesztőség 20-76
és kiadóhivatal 20-77
Vomda

Valószínűleg Tatarescu, Patrascanu és Voitec miniszterek írják alá Párisban a békeszerződést

Január 17-én adják át Washingtonban a román béke végleges szövegét

BUKAREST. (A JÖVŐ KÜLÖN-TUDÓSÍTÓJÁNAK TELEFONJELENTÉSE) Az elmúlt éjszaka Párisból érkezett jelentés szerint, a nagyhatalmak külügyminiszteri tálcáinak vezetőikára pénteken, január tizenhetedikén adják át a washingtoni román követségen a békeszerződés végleges meg szerkesztett példányát.

A békeszerződések teljes szövegét csak azután hozzák nyilvánosságra, miután Ralea washingtoni román követ a békeszerződés végleges formáját a kormánnyal ismertette.

A nagyhatalmak külügyminisztereinek határozata értelmében a kormány tizenöt nappal a békeszerződés aláírása előtt ismer-

teci a békeszerződés aláírására kijelölt személyeket. Ez a jövő hét folyamán meg is történik. Közben újabb minisztertanács lesz, amelyen Tatarescu helyettes miniszterelnök, külügyminiszter mint a béke delegáció vezetője, ismereti a kormány tagjai előtt a békeszerződés főbb pontjait.

Addig is kinevezik azokat a küldötteket, akik a békeszerződést alá írják. Ami Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter személyét illeti, aki a párisi békeküldöttség egyik fődelegátusa volt és aki jelenleg a szovjet-román kereskedelmi szerződés megkötése érdekében tárgyalásokat folytat Moszkvában,

nyolc napon belül visszaérkezik az országba és akkor ismeretese válik, hogy részt vesz-e a békeszerződés aláírására kiküldendő delegációban, vagy pedig visszatér a szovjetfővárosba, a tárgyalások folytatására, azt azonban máris biztosra veszik a fővárosban, hogy Tatarescu helyettes miniszterelnök és külügyminiszter, Patrascanu igazságügyminiszter és Stefan Voitec közoktatásügyi miniszter kapnak megbízást a békeszerződés aláírására.

A küldöttséget Románia párisi követe és Richard Franasovici londoni követünk egészítik ki.

Kormányküldöttség utazik Svájcba gabonabehozatal ügyében

BUKAREST. (A JÖVŐ BUKARESTI TUDÓSÍTÓJÁNAK TELEFONJELENTÉSE.) A tegnapi minisztertanácsban tárgyalták a külföldi, valamint a belföldi cégek gabonabehozatali ajánlatát. Ami az élelem beszerzését illeti, addig is, amíg az amerikai behozatal lehetséges, a svájci cégek ajánlata előnyösnek mutatkozik. Ezért román küldöttség indul Svájcba Bucur Schiopu nemzetgazdasági államtitkár vezetésével. A küldöttségben részt vesznek: Leopold Fildermann polt miniszteri vezérnök, Balán Eugen pénzügyi vezérnök, Lebl, az INCOOP vezetőségi tagja, valamint Tobrea tanácsos, aki már egy ízben járt Svájcban és az államostított ipar érdekében folytató tárgyalásokat. Bucur Schiopu élelmezési államtitkár svájc útján során a már régebben megkötött kereskedelmi szerződés életbeléptetésének feltételeiről és elsősorban gabonabehozatalról tárgyal. A küldöttség két hétig marad Svájcban és úgy bérli, mint zürichi tárgyalásairól állandóan értesíti majd a kormányt.

Kihallgatások az Uralkodónál

BUKAREST. Őfelsége Mihály király kihallgatáson fogadta Patrascanu igazságügyminisztert, Florica Bagdasar egészségügyi minisztert és Stefan Voitec közoktatásügyi minisztert.

Nagyobb gyapotküldeményt indítottak utnak a Szovjetunióból

BUKAREST. (A JÖVŐ bukaresti szerkesztőségének távbeszélő jelentése.) Tegnapi reggel a Szovjetunióból érkezett távírattal értesítést, szerint nagyobb gyapotküldeményt indítottak utnak Románia részére.

Kormányválság Görögországban

ATHÉN. A görög reakciós kormányban válság tört ki. A parlamenti ellenzék erőiesen támogatja Psalidasz miniszterelnököt, aki a káoszok kereszttüzében már hajlandó lenne lemondani, de ezt két feltételhez kötötte: Először azt kívánja, hogy a miniszterelnöki tisztiséget „semleges” politikai vegye át, míg a helyettes külügyminiszter Szofulisz, a liberális ellenzék vezetője legyen. Szofulisz ezt az ajánlatot visszautasította.

Kurkó Gyárfást fogadta Groza Péter dr. miniszterelnök

BUKAREST. Groza Péter dr. miniszterelnök tegnap kihallgatáson fogadta Kurkó Gyárfást, a Magyar Népi Szövetség országos elnökét. Ugyancsak a tegnapi nap folyamán kihallgatáson jelentek meg a miniszterelnöknél Camil Suciu, a nemzetiségi minisztérium vezérnökére, Bucur Schiopu nemzetgazdasági államtitkár, Ivanovici bányaiügyi államtitkár és Gheorghe Apostol, az Országos Szakszervezeti Tanács elnöke.

Új adóellenőrzési rendszer

BUKAREST. A fővárosban és a vidéken nyomára jöttek annak, hogy adóellenőrök visszaéléseket követték el ipari és kereskedelmi vállalatoknál. Ezért az ellenőrző igazolványokat kicserélték. Az újakat fehér fényezett papírra nyomatták. H állapotján a minisztérium pecsétje, a miniszter és az ellenőrzés vezérigazgatójának aláírását viseli. Ugyancsak a hátulján sárga színnyomata rajzon fekete nyomtatott betűkkel áll az ellenőr neve.

Az ipari és kereskedelmi vállalatok tudomására hozza a minisztérium, hogy ha ellenőrök jelentkeznek náluk, az igazolványon kívül igazolvány kell magukat egy, az ellenőrző utjukat előíró személyi lap utján is, amelyen az ellenőrzendő vállalat neve szerepel. Igazolvány kell még magát az ellenőrnek szem élyazonosságai igazolványa utján is, amelynek száma az ellenőri igazolványra is rá van vezetve.

Az ellenőri utat igazoló személyi lap is el van látva a minisztérium ellenőri igazgatóságának pecsétjével és az igazgató aláírásával. Ezek az új igazolványok január 7-én léptek életbe.

A munkafegyelem igazi értelme

Az ország sajtójában ma első ízben áll a munkafegyelem kérdésének megtárgyalása. A termelés, amely a gazdasági fejlődés alapját képezi, csak úgy fokozható, ha a munkafegyelmet, amely — szegénykezés nélkül bevalhatjuk — sok kívánnivalót hagy hátra, szorosabban tesszük és egyik legfőbb feladatunknak tekintjük.

Emilian Anghelie, az Országos Szaktanács vezetője tagja nyilatkozott a munkafegyelem problémájáról és rámutatott arra, hogy bár a fegyelem meglazulása csak elszigetelt tünetként jelentkezett, mégis az Országos Szaktanács szükségesnek látta általános rendszabályok bevezetését, hasonló esetek kiküszöbölése céljából. A munkafegyelem betartása ma szükségesebb, mint valaha, miután éppen a legnagyobb gazdasági nehézségek áthidalása előtt állunk. A fegyelmi rendszabályok alkalmazásánál az Országos Szaktanács mindenekelőtt az üzemi bizottságok tagjaira gondolt, — mondomta Emilian Anghelie — miután saját tekintélyük növelése is kötelezővé teszi ezeknek az előírásoknak pontos betartását. Általános érdek, hogy az üzemi bizottságok tagjai közül a lehető legkevesebben hagyják abba a termelést, a többiek pedig termelői tevékenységük fenntartásával lássák el a dolgozók érdekeinek képviselését.

Bizonyos, hogy az Országos Szaktanács minden rendelkezése, így a munkafegyelem fokozását szolgáló is, elsősorban a munkásság érdekeit szolgálja. Demokrációnk előharcosai a dolgozók, akik az elnyomás éiben életüket kockáztatták, legjobbjait mártírhaltak, vagy börtönökben színlődtek. Ők voltak azok, akik 1944 augusztus 23. után a Rádescu féle gépfegyverek tüzeiben utalomra segítettek a Groza kormányt. A kormány, amely a munkásság támogatásával megritva politikai harcát a reakció ellen, most ugyancsak a kétkézi és szellemi dolgozók szíveszereinek támogatásával megritva a munka harcot is.

Ez a küzdelem kormányra népre és demokráciára egyaránt sorsdöntő jelentőségű. A választási jelszavak után most a termelési görbék és a szociális megerősödésünk gazdasági megerősödésünktől függ. Minden tonna szén, vagy acél és minden méter vasron, vagy szövet, közelebb visz bennünket a válságból kivezető úthoz. A mezőgazdasági termelés fokozása elsősorban gépeken múlik, az üzemi munkás tehát csak úgy juthat kenyérhez, ha gépet ad érte. A brassói LAR gyárból éppen a nyokban görödtek ki az első Romániában készült traktorok. A nehézipari munkás csak úgy dolgozhat, ha ruhája, cipője biztosítva. Így kapcsolódik be a ruházati munkásság szerepe a kenyérért vívott harcban és így alakul ki a termelés egészséges körforgása, amelyben minden dolgozónak meg van a maga fontos szerepe. Ezen a körforgáson rövidesen kívülreked az arany- és devizaitérek siserahada, amely eddig háborús vérontásnak és békes termelőmunkának legfőbb nyeresége volt.

Ami a traktor és a vetőmag jelent a mezőgazdasági munkásnak, azt jelenti az ipari nyersanyag és a munkafegyelem a gyári dolgozónak. Munkafegyelem alatt mindenekelőtt a munka egészséges felosztását és a termelés megszervezését értjük. Ne történhessék meg az, hogy a termelési összseredmény egyesek veresékes iparkodását hirdesse és mások ennek az eredménynek a dícsfényében sükérezzenek. A munka megosztottsága könnyebbséget jelent és ugyanakkor jelentékeny mértékben hozzájárul a termelés emelkedéséhez. Országos érdek és munkásérdek tehát a fokozott belső fegyelem, amelynek betartására a jövőben minden dolgozónak árgus szemmel kell vigyázni.

A munkafegyelem igazi értelmét megértéssel és lelkesedéssel fogadják a dolgozók, demokraciónk zászlóvivői. Az ország sorsát hordják vállukon és ók hecsülettel teljesítik nehéz feladataikat. (K. S.)

Iparosok nagy bálja Jan. 18-án

a Dacia összes termeiben. — Minden hisiparos ott legyen!

Az aradi szülészeti klinika tüzifa-drámája

Hideg szobában szülnek az anyák, fűtés hiánya miatt megrepedeztek a vízvezetékcsövek, megbénul a műtőszolgálat. — Azonos panaszok az összes aradi egészségügyi intézményeknél s a vád mindenütt azonos:

a Caps a felelős!

SZÜLÉSZETI KLINIKA.

„Uj életek születnek. Az anyaság tisztelete szinte átlengi a fakákat is. Orvosok, ápolók állanak készenlétben, hogy az újszülöttnél és anyánál baj ne essék. Műtő, steril műszerek és minden orvosi készülék áll rendelkezésre a megúdszól a szülésig, az anyánál és újszülöttnél. Feszült várakozások, izgalom, életet jelentő sorsfordulatok, boldog beteljesülések színhelye a világ minden táján a szülészeti klinika, ahol minden tudás, körültekintő tevékenység, munka ezért fokozottan lázasabb, mert életünkben a legszentebb az anyaság és a gyermek. Mindenütt féltő gondtal...”

Aradon, a szülészeti klinikán fűtetlen szobában vajdik az anya és fűtetlen szobában születik a gyermek. A tüzifa-szabotálók lelkiismeretlensége ezt a helyet sem kímélte.

A szülészeti klinikának és bábaképzőnek ötvenöt vagon az évi szükséglete.

A gondnokán még április folyamán kifizette 37 vagon tüzifa árát a CAPS-nak, azonban mind ezideig csak 11 vagon fát kapott az intézet. Mire a hideg téli napok beköszöntöttek tüzelője nélkül állott a klinika és csak azokban a szobákban tudtak befűteni, ahol a betegek hozták otthonról fát. A műtőszobákat, nagyobb kórtermeket, a sterilizáló, sőt mi több a csecsemőszobát, több napon át nem tudták befűteni.

Fűtés hiányában néhány napig nem főzhettek a konyhában és nem hazánálhatták a mosókonyhát. A nagyobb termekből kisebb helyiségekben helyezték el az ápolókat, kik itt is minden lehető magukra rakva lideregtek. Az orvosok fűtetlen műtőben végeztek műtéteket és ennek következtében

három beteg tüdőgyulladászt kapott.

Napokon át hideg szobában szültek gyermekeket és a csecsemőket hideg szobában helyezték el.

Rendes körülmények között a sterilizálóknak állandóan működniük kell, hogy gyors esetekben bármelyik pillanatban hozzá lehessen lát

ni a műtélhez. Néhány nappal eelőtt egy aradi asszonyon délután 3 órákor kellett volna nagyon súlyos, életveszélyes műtétet végrehajtani, azonban a műszerek sterilizálásával csak 6 órára tudtak elkészülni.

Az asszony élete ekkor már a fűtés hiánya miatt valóságos percekben mulott.

A nagy műtőt nem tudják átfűteni és így itt nem is operálnak, a kisebb műtőkben — ahol állandó készenlétre máskor éjjel, nappal fűtési szoktak, —

csak akkor raknak tüzet, ha a műtői beavatkozás elkerülhetetlenül szükséges.

Az intézet falai között uralkodó dermesztő hideg és természetesen a fűtés hiánya valóságos katasztrófát idézett elő:

három nappal eelőtt a fűtés hiánya miatt befogytak a vízvezetékcsövek, majd csőrepedés következett, amely ugyszólván az egész épületet elöntötte.

Az alagsorban levő konyhában, mosdókban, a földszinti és emeleti folyosókon, fürdőkhöz bokáig állt a víz, amelynek eltávolítását csak megfeszített munkával lehetett végrehajtani. A vízvezetékcsövek három napja szünet nélkül dolgoznak, mert még mindig az épület más-más helyén újabb csőrepedés jelentkezik.

A szülészeti klinika és a bábaképző többszöri kétségbeesett se

gélykiáltás után most egy vagon fát kapott, amely nagyon-nagyon szűkösen beosztva, a végéig takarékoskodva, legjobb esetben 5-6 napig elegendő.

Illetékes fórumoknak azonnal intézkedniök kell, hogy ez a rendkívül fontos intézmény a lehető legsürgősebben tüzelőanyagot kapjon, mert itt emberi életekről van szó!

A közvélemény ugyanakkor a legérelmesebb vizsgálatot követeli annak megállapítására, hogy kik követték el azt az embertelen, minősíthetetlenül aljas mulasztást és szabotálást, amely kétségelennül a CAPS-tól indul el és más utakon folytatódott, s amelynek következtében fűtetlen szobában szülnek Aradon az anyák...

Különböző tüzifa-örjárataink során meggyőződöttünk arról, hogy valamennyi aradi egészségügyi intézetnél azonos a helyzet a közkórházban és a szülészeti klinikán uralkodó és valóban tarthatatlan viszonyokkal. Mindenütt kétségbeesett segélykiáltás vádolja a bűnösöket: tüzifát a kórházak szenvedő és didergő ápolójainak. S mint visszatérő refrén hangzik a minden vádnál súlyosabb megállapítás: még hónapok eelőtt kifizették a tüzifa árát a Caps-nak és ez a közintézménynek számító vállalat nem szállított és nem szállít rendszeresen!

A vállalati-ellenőr rendszer megszüntetésének aradi vonatkozásai

Megírta a Jövő, hogy Gheorghiu-Dej vezergazdasági miniszter rendelkezést adott ki, amellyel megszünteti a „vállalati ellenőrök” rendszerét.

A rendelet több aradi és aradmegyei cégre vonatkozik, melyek közül alant közöljük az ismertebbeket:

Simay gőzfürdő, Trilhalber építész, Arad-Csánádi Takarékpénztár, Doboz piskótagyár, Hönig harangöntőde, Apponyi Testvérek dívatáruháza, Janka gyógyszerár, Földes gyógyszerár, Geml gyógyszerár, Pankota, Kárpáti gyógyszerár, Langer gyógyszerár, Molnár gyógyszerár, Gurahonc, Kálmán Lajos gyógyszerár, Csordás kötőde, Henzl Ódön vasöntőde, IMASA Juhász vasöntőde, Kramarovits bórdszám, Leguma mezőgazdasági társaság, Lump testvérek bórkereskedés, Világos Nagy malom

Tancz, Martinek malom, Nagylak, Máty malom, Iratos, Jurányi malom, Galsa, Purgly uradalom, Sofronya, Szentendrey malom, Szentanna, Tagányi uradalom, Sofronya és Kurtyica, Czege malom, Fazekasvársád, Kolozsvári Mihály és Kolozsvári Károly malom, Feketegyár, Mat, Tóth Lajos malom, Sikula, Bonczos malom, Csorom, Pálfi malom, Kijšenő, öz, Takácsyné uradalom, Alsósimánd, Kása fivérek malom, Iratos, Bonczos olajprés, Kijšenő, Voitek és Weisz drogéria, Ruttay és Botye textilárubáz, Szabó Lajos kazánkovács Ötvenes, Lovrov nyomda, Zwack ijkőrgyár, Zimmermann bórkereskedés.

A mentesített üzemek pontos adatait a Hivatalos Lap január 10-i száma közli. Folytatólagos listák a Hivatalos Lap további számaiban jelennek meg.

Üzletemet Meffanu-u. 14. alól Brätlanu 2. sz alá (volt Buschi helyiségbe) helyeztem át

POLLÁK IMRE

órás- és ékszerész.

Órák és ékszerek nagy választékban. Elsőrendű óra- és ékszerjavító műhely.



Az Ausztria együttese Bukarestben vendégszerepel

BUKAREST. A bécsi Ausztria labdarúgócsapata április hónap folyamán Bukarestben vendégszerepel. Az Ausztria a Juventus, Carmen és a Ciocanul együttesével mér össze erejét.

Aradon keresztül Bukarestbe érkezik az MTK csapata

A budapesti MTK együttese, amely Aradon keresztül utazott palesztinai, egyiptomi, görögországi és szíriai túrájára, Bukarestbe érkezett. A magyar csapat vezetősége és a fővárosi Ciocanul között megállapodás jött létre — amint a Jövő bukaresti munkatársa jelenti — amely szerint a portyájáról visszatérő MTK február 15-én és 16-án két mérkőzést játszik a fővárosban.

Az ITA és a Sparta csütörtök délután kezd edzéseit

Az ITA-játékosok csütörtök délután fél 5 órákor a Moise Nicoara liceum tornatermében kezdik meg tavaszi edzéseiket. Az edzéseket Steinback Péter, az ITA új trénera vezeti. Blum Zoltán, az ismert budapesti tréner aki a textilgyári egyesületnél a szaktanácsadói tisztséget tölti majd be, néhány nap múlva Aradra érkezik.

A Sparta-játékosok tornatermi edzése ugyancsak csütörtök délután 6 órákor kezdődik a zsidóiskola tornatermében. A tornatermi edzéseket Szolnay Sándor testnevelési tanár vezeti, míg a pályán megkezdődő tréningeket Schwartz Sándor edző irányítja. A Sparta-hoz egyébként megérkezett Pálfi, a zsidó-fehérek új balszélője.

ARO MOZI

Holnap szenzációs dupla műsor:

L. STAN és BRAN Férfihűség.

II. A VAKMERŐ-EMBER.

Uj amerikai cowboy film

Temetkezési vállalat

FRATII KLUG

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 37

Saját készítményeink. Leszállított áron.

Telefon: 14-30.

CORSO MOZI

Telefon: 28-64. 5. 7. szombat vasárnap 11.30, 3, 5, 7.

Heten, mint a gonoszok

SÁRDY JÁNOS énekes filmje. Kiss Manyl, Bilićaj Tivadar, Román híradó, Ófelsége megnyitja a Parlamentet.

M.N.Sz. ifjusági bál Január 18-án 8 órákor, a Szikla y helyiségben.

Royal Mozi

Telefon: 19-33.

Éjszakai: 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órákor. Vészt. és ünnepnap fél 12-kor matiné. Ma 2 órai fajtengő kacagás!

Charlie Chaplin

mint: FEGYENC SZABÓ RENDŐR KORCSOLYAMŰVÉS Z HOLDKOROS

Támadásra készül az északamerikai reakció az USA. munkásságának kivívott jogai ellen

A munkásság harcol minden jogkorlátozás ellen

WASHINGTON. Lewis, az észak-amerikai bányászszakszervezet főtitkára kijelentette, hogy

harcolnak minden olyan törvény ellen, mely a munkásság sátrájk jogát korlátozná.

Lewis ismeretes ügye most került az USA legfelsőbb bírósága elé és

az első tárgyalási napon az ügyészség fenntartotta vádját és kérte, hogy a bíróság hagyja jóvá az elsőfoku ítéletet, amely úgy Lewist, mint a bányászszakszervezetet elítélte, az északamerikai bányászsztrájk során az USA köztársasági pártja törvénytervezetét készít elő, amely korlátozó intézkedéseket tartal-

maz a munkásság ellen. A Demokrata Párt ugyancsak törvénytervezetet készít, de ez nem tartalmaz majd korlátozó intézkedéseket az USA dolgozó és a sztrájkjog ellen.

Ugy tudják, hogy a törvénytervezetet Truman elnök készítette elő.

Ma hozzák nyilvánosságra a román, magyar, olasz, bolgár és finn békeszerződéseket

Londonban tárgyalnak a helyettes külügyminiszterek

WASHINGTON. Ma hozzák nyilvánosságra az öt volt ellenséges állam: Románia, Magyarország, Olaszország, Bulgária és Finnország békeszerződéseinek végleges szövegét. A békeszerződéseket Párisban írják alá február 10-én. Az Egyesült Államok részéről Byrnes írja alá a békeszerződést, akinek ez lesz utolsó külügyminiszeri ténnyedése.

LONDON. A helyettes külügyminiszterek tegnapi első értekezletén Ausztrália képviselője javasolta, hogy a viták során hallgassák meg a szövetséges kis államok véleményét is és hogy ezek az államok társalkodási joggal vehessenek részt az értekezleten. Az északamerikai, az angol és a francia delegátusok hajlottak az ausztráliai javaslat felé, de teljes mértékben nem támogatták azt. A Szevietunio képviselője kijelentette, hogy a külügyminiszterek által kiadott utasításban nem szerepel, hogy a kisállamok ta-

nácskozási joggal vehessenek részt az értekezleten, amely Ausztria és Németország jövőjével kapcsolatos szerződéseket készíti elő.

LONDON. Az angol külügymi-

nisztérium hivatalosan cáfolja azt a hírt, amely szerint Anglia, az USA és Franciaország az osztrák békeszerződés 9 pontjában már megegyeztek volna.

„Fekete” lisztet és cukrot találtak egy aradi kereskedőnél

A lefoglalt 18 zsák lisztet „rejtélyes” körülmények között előntötte a víz

Az üzerek és szabotázók önző orvítámadásait súlyosítja az ország gazdasági élete. *Míg a dolgozók a maguk megélhetéséért örülnek harcot vívnak, a társadalom parazita: az üzerek a spekulánsok elképesztő módon árják játékaikat.* Erről tanuskodik az a jegyzőkönyv, amely jelenleg az aradi rendőrség kezében van. A jegyzőkönyv megállapításai értelmében január tizennegyedikén egy aradi CFR-munkás a rendőrség segítségét letelezte Fuchs Sándor Ferdinánd út 6 szám alatti kereskedőt, akit üzletének raktárában 21 kiló cukrot és 18 zsák fehér lisztet rejtgetett. A rendőrség jegyzőkönyvet készített az esetről, a cukrot elkobozta és a gyermekkorháznak adta át, a tizennyolc zsák lisztet pedig lefoglalják azzal, hogy az elszállításról későbbi időpontban gondoskodnak.

A tegnapi nap folyamán megkezdte a

kereskedőnél Rosu Nicolae, az aradi Szaktanács megbízottja és kérte, hogy a kereskedő nyissa ki a raktárt. Amikor ez megtörtént, megdöbbenésel állapította meg, hogy a raktárhelyiséget elrejtte a víz. Fuchs Sándor kereskedő azonnal védekezett, hogy a raktárhelyiségen átvonuló vízvezetékös megrepedt. Tűztesztet vizsgálat után azonban kiderült, hogy a csővezetéköt erőszakkal sérítették meg és felrejtették, hogy a kereskedő szabotázscselekményéről van szó. Jegyzőkönyvet vettek fel az esetről és az eljárás most szabotázás címen is megindult Fuchs Sándor ellen.

Fuchst ma reggel elrettentő példa gyanúnt pellengére állították a Szaktanács elé, majd hatalmas törlővel a hátán végigsétálták a város utcáin.

Ujabb határozatok Arad közbiztonságának megjavítása érdekében

A közönség várja a gyakorlati megvalósítást

Szerda délután közbiztonsági értekezlet volt, amelyen résztvettek a hatóságok és a társadalmi intézmények vezetői. Több felszólalás után elhatározták, hogy a mai naptól kezdve 70 őrszámot állítanak a városi közbiztonság szolgálatába. Minden őrszám rendőrből, katonából, rendőrtisztekből és polgárőrekből összeállítandó négy személyből áll. A központi rendőrségben rádióautó, valamint az uccánként megszervezendő polgári szolgálat támogatja alá a közbiztonsági szolgálatot. Az uccai szolgálat mindenkire kötelező, azonban helyettesítés beállítás megengedett, meg is várható. Mindezekkel párhuzamosan rendszeresítik a razziákat.

A közbiztonsági szolgálat felállításának legelső legfontosabb értekezlet határozatainak gyakorlati értékét mindenesetre az határozza majd meg egyrészt, hogy milyen mértékben sikerül megvalósítani a város területén azokról a helyszínről, akik napról-napra veszélyeztetik egy a járőrkeletet, mint a lakosság biztonságát, másrészt pedig az, hogy az újabb határozatokból hogyan válik valóság...

Új utakon az idős cukorrépa-termelés

A cukorrépa-termelés az utóbbi években, de különösen a legutóbbi évben, jövedelmezőség tekintetében az ország ipari és kereskedelmi növények között az első helyre került. Ismeretes, hogy a cukorrépa-termelők és a cukorgyárak közötti jogviszonyt az évről-évre megállapított „konvenció” szabályozza, amelyet az illetékes minisztériumok elküldöttek, szindikátusunknak központjának megbízottjai és a gyárak képviselői vitáznak meg hosszú tárgyalások során és annak eredményét, az új „konvenciót” a kormány törvényerejűre emeli, ami évről-évre a Hivatalos Lapban is megjelenik.

A jövő évi „konvencióra” vonatkozó tárgyalások a napokban fejeződtek be a fővárosban és örömmel közölhetjük a cukorrépa-termelő gazdaközönsséggel, hogy ebben az új „konvencióban” a gazdaközönység sok régi óhaja nyert egészben vagy részben orvoslást, amelyek egyik-másika főbenjáró jelentőségű és az új kedvezmények összessége alkalmas arra, hogy a régi cukorrépa-termelő gazdák vetésterületeiket ez évben emeljék, azok a gazdák pedig, akik eddig nem termeltek és viszonyaik erre megfelelők, hozzáfogjanak a cukorrépa-termeléshez.

Alább röviden ismertetjük azokat a kedvező változásokat, amelyeket az új „konvenció” a cukorrépa-termelő gazdaközönység számára hozott:

A folyó évi természetes répa árat az új „konvenció” 10.000 kilós vagononként 9.000.000 lejben állapítja meg. Ez azonban csupán a répa alapára, amelyet augusztus hónapban újabb vizsgálat tárgyává tesznek és amennyiben a termelési költségek a maihoz viszonyítva magasabbak lennének, úgy az árat megfelelően rekalkulálják, illetve emelik.

A termelő ezankívül kap minden átadott 10 tonnás vagon után 25 kiló cukrot, amiből 3 kiló a ritkítás után, 3 kiló a szedés előtt esedékes, míg a hátralévő mennyiség ez év december 20-ig adandó ki a termelőnek.

Az új „konvenció” ezankívül külön cukorrémiumot állapít meg azon cukorrépa-termelők részére, akik a vidéki lagtermelésnél nagyobb mennyiséget szállítanak be a gyárba, amely prémiumnak részletei a „konvencióból” válnak majd ismeretessé.

A belföldi vetőmaghiányra való tekintettel a „konvenció” a hektáronkénti vetőmagmennyiséget az eddigi 28 kilóról 20 kilóra szállította le. Ezzel szemben azok a termelők, akik hektáronként 10 tonna répat adnak át, azok már vetőmagterítést nem fizetnek. Vis. maior esetén, amelyet a földművelésügyi miniszter állapít meg, a gazdák mentesülnek a vetőmag árának megtérítése alól.

Előleget a gyár a jövőben — eftsőleg a mai rendszerrel — köteles fizetni, mert ellenkező esetben a kormány szigorú rendszabályokat léptet életbe elene. Továbbra is öt előlegrézlet marad, de lényegesen fejtelj összegekkel. Az első előlegrézletet 200.000 lej, a második 300.000 lej, a harmadik 500.000 lej, a negyedik 500.000 lej, végül az ötödik 700.000 lej. Az összes előleg tehát hektáronként 2.200.000 lej. Ezeket az előleget a földművelésügyi miniszter a munkabérek elfizetéséhez képest felmentheti.

Arad-Bánsági Cukorrépa-termelő Szindikátusának Igazgatósága (Folytatjuk)

A kisiparosok figyelmébe.

Az aradi kisiparosok szövetségének (str. Bratianu 18) ezúton felhív mind den kisiparost függetlenül attól, hogy milyen jövedelem után fizeti adót, jelentkezzenek a titkárságunk naponta 9-12 óra között fontos tájékoztatás céljából a könyvvizetés ügyében, illetve a könyvvizetés alóli felmentés megváltási összegének befizetésével kapcsolatban. Azért a kisiparosokért, akik nem tesznek eleget ennek a felhívásnak, a Szövetség nem vállal felelősséget.



HETI MŰSOR:

Csütörtökön román előadás pontokkal:

Pénteken délután 6 órakor: „Gyurkó, mit sük”, operett, munkáselőadás.

Szombaton délután 6 órakor: „Túl a nagy Krivánon”, operett.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: „Gyurkó, mit sük”, matiné. Délután 3 és 6 órakor: „Túl a nagy Krivánon”, operett.

Hétfőn 6 órakor: „Túl a nagy Krivánon”, operett.

Kedden: Lenin-tünemény.

Magyar egyetemi hallgatók figyelmébe!

A Bolyai Demokrata Diákszövetség felkéri a megyei tagozatok vezetőseit, hogy a lehető legrövidebben hívjon össze közgyűlést a következő napirendi pontokkal:

1. (Diákszövetségi cikkek igénylése.)

A Bolyai Demokrata Diákszövetség a vidéki hallgatóknak is bír juttatni a „Viktória” diákszövetségi árukból, amennyiben a Diákszövetség Megyei Tagozatának vezetőségei részletes aláírásukkal ellátott névjegyzéket juttatnak el a Bolyai Demokrata Diákszövetség vezetőségéhez. Most férfi és női ruha és nagykabát szövet, később sárna véson, harisnya, inganya, stb. kapható.

2. A megyéből származó egyetemisták szociális helyzetének megítérlése.

3. A megye kulturális életében való részvétel.

4. Egyebek (életi és társadalmi kérdések).

URANIA Telefon 12-32

Ma bemutató

DITTA PARLO

legmeghatóbb filmalkotása

A bolond bosszúja

Hírek

Arad, 1946 január 16, csütörtök
Szolgálatos gyógyszerárak:

Strelkóvszky (Eminescu u. 1), Suciu (Ferdinand ut és Closoa uca sarkán) és Niedermayer (Szerb-palota.)

— ARADI MOZIK MŰSORA. ARO: Csalódás. CORSO: Heten, mint a gonoszok. ROYAL: Charlie Chaplin. SAVOY: A hétfeji sárkány. — URANIA: Rio az ördög-sziget.

— ÖFELSÉGE KITŰNTETTE AZ ALEXANDROV SZOVJET MŰVÉSZ CSOPORTOT. Bukarest. A miniszterelnökségen hétfőn ünnepélyes körök között adták a hírneves Alexandrov szovjet művészcsoporthoz az Öfelsége Mihály király által adományozott „Meritul Cultural” érdemrendet. A kitüntetést Groza Péter dr. miniszterelnök adta át. Az Alexandrov szovjet művész-csoport a közelmúltban Aradon is szerepelt, természetesen itt is óriási sikert aratott.

— MNSZ. Fontos kérdések megvitatása vár a péntek délután 5 órakor kezdődő végrehajtóbizottsági ülésre, mi-ért is kérjük a bizottság tagjait, hogy pontosan és teljes számban szíveskedjenek megjelenni.

— A HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK Szakszervezete felkéri tagjait, jelenjenek meg csütörtökön, január 16-án fél öt órakor a szakszervezeti helyiségben, Maria ut 15. tartandó gyűlésen. Vezetőség.

— ARADVÁROS főorvosi hivatala a rendeletet adott ki, amelynek értelmében csak olyan (más helyiségből érkezett) személyek fogadhatók be lakásokba, akik a helyi orvosi szolgálat igazolását felmutatják, hogy nem szenvednek fertőző betegségekben. A főorvosi hivatal a tifusz és más járványos betegség elterjedésének megakadályozása érdekében hozta meg ezt a rendeletet, amely ellen vétőket súlyosan megbüntetik.

— UJABB 300 SZÉKELY GYERMEK ÉRKEZETT ARADRA. A Székelyföld éhező népének sorsa mindannyiunk közös ügye. Románia magyarsága szeretettel öleli keblére azokat a székelyföldi gyermekeket, akiknél szüleik könnyes szemmel megválni kényeztetik, mert eddig nem tudták biztosítani számukra a mindennapi kenyeret. A segítségkérésből Arad és a megye magyarsága is kivette a részét. Tegnap délután ismét a székelyföldi gyermekek háromszáz főből álló csoportja érkezett Aradra. Ez már a harmadik gyermekcsoport, amelyet az aradi és megyei magyarság az inség hónapjaira otthonába fogad. Az MNSZ fáradhatatlanul szolgálja a nemes ügyet a gondoskodás az ideérkező gyermekekről. A tegnap érkezett kis jóvevényeket az MNSZ fogadta nagy szeretettel. A székely gyermekeket ideiglenesen a Népvédelem (A. P.) Alba Iulia ut 4 szám alatti helyiségében helyezték el és ott vehetők át.

— AZ IDEGEN JAVAK MEGYEI HIVATALA KÖZLI, hogy január 19-én délelőtt 10 órakor nyilvános árlejtésre kerülnek Schöndorf községben a Cosbi tulajonát képező szőlőültetvények. Bővebb felvilágosítást ad a megyei idegen javak hivatala, Maria-ut 15 szám.

„Hirdessen a Jövő”-ben

Angol-francia szövetségről tárgyalt Leon Blum Londonban

Hangsúlyozzák, hogy a tervezett szövetség német támadás lehetetlenné tételét célozza

A Szovjetunió és az USA kormányát tájékoztatták a tárgyalásokról

LONDON. Ma hajnalban közös angol-francia hivatalos jelentést hoztak nyilvánosságra Leon Blum francia miniszterelnök londoni tárgyalásaival kapcsolatosan. A hivatalos jelentés így hangzik:

Leon Blum francia miniszterelnök a brit kormány tagjával folytatott tárgyalások eredményeképpen megállapodtak, hogy a jövőben a két ország közötti szövetségi szerződés aláírását jelentik be.

A hivatalos jelentés ezután rámutat arra, hogy Angliát és Franciaországot

25 év óta kétszer érte német támadás, tehát egyforma érdeke ennek a két államnak, hogy az esetleges újabb német támadás veszélye ellen védekezzenek. Ezt a tárgyalások megállapításait tették a tanácskozások során. Cgyankor, amikor elismerik, hogy Németország talpraállítása szükséges, meg kell akadályozni, hogy Németország bármikor is támadóvá léphessen fel.

A tárgyalások során megállapodás jött létre Franciaországnak szállítandó szénmennyiségre vonatkozóan is, amely

feltétlenül szükséges Franciaország újraépítéséhez.

Megállapodtak abban is, hogy a Ruhr-vidék széntermelését fokozzák.

Ezenkívül sok kérdést tisztáztak. A jelentés hangsúlyozza, hogy a megállapodás az Egyesült Nemzetek alapokmányának szellemében történt, amelynek 52. cikkelye módot nyújt arra, hogy a béke fenntartásának érdekében egyes államok regionális szerződést köthessenek.

Ugyanígy szerződés áll fenn Anglia és a Szovjetunió között 20 éves időtartamra, valamint Franciaország és a Szovjetunió között.

Megemlíti a hivatalos jelentés, hogy az angol-francia tanácskozásokról állandóan értesítették a Szovjetuniót és az USA kormányt.

PÁRIS Francia diplomáciai körökben nagy meglepetést és egyúttal örömet is keltett az angol-francia szerződésre vonatkozó hír.

— A HIGIÉNIAI Szakszervezet felhívja a borbély- és női fodrász tagjainak figyelmét, hogy a hátralevő kos tagdíjat nyolc napon belül fizessék be, mert ellenkező esetben törlik a tagnévsorból. Itt közlik, hogy a régi tagkönyveket újakkal cserélik fel.

— FELHÍVÁS! A vas-, fém- és vegyipari szakszervezet ezúton értesíti az összes üzemi bizottságokat és képviselőket, hogy a szakszervezet helyiségében (N. Grigorescu-ucca 8) január 16-án délután 3 órakor pontosan üzembizottsági ülést tart. Megjelenés kötelező. Vezetőség.

Ujabb 32 vagon fát kaptak a kórházak, iskolák és közintézmények

Jelentették, hogy a múlt hét végén külön vasúti szerelvény ment el Aradról, hogy az itteni intézményeknek tűzfát hozzon Borosjenő környékéről. A szerelvény tegnap reggel érkezett vissza, a vagon megrakva Aradra. Harminckett vagon tűzfát érkezett ezzel a szerelvényvel és azt az iskolák és kórházak között osztották ki nagyrésztben. Kapott még fát több aradi közhivatal is.

A SIMAY-fürdő

pénteken, szombaton és vasárnap nyitva van.

Rövidesen megnyílik

BUSCHI EMIL

képzőművészeti szalonja. Állandó kiállítás.

PRESA DEMOCRATA

Szigoru rendszabályok a villany-áramfogyasztás csökkentésének biztosítására

Január tizenötödikével lépett életbe a magánlakások fogyasztáscsökkentése

A villanyáramfogyasztás korlátozása-
nak ügyében a város vezetősége tegnap újabb hivatalos közleményt hozott nyilvánosságra, amely szerint a magánlakásokban január 15-től kezdődőleg mindenkinél legalább 50 százalékkal kell csökkentenie a fogyasztást, legalább is arra az időre, amíg a szénszállítás nehézségei fennállnak. Szigorúan tilos a lakásokban melegítőket, vasalókat és egyéb villanyáramot fogyasztó gépeket használnia. Minden lakásnak áramfogyasztása

a decemberi fogyasztásnak legfeljebb a fele lehet. Aki ennél többet fogyaszt, az ellen a következőképpen járnak el: Hivatalos iratokkal felszerelt gyári alkalmazottak végzik az ellenőrzést és ahol az áramcsökkenést nem hajtották végre, az 50 százalékos fogyasztáson felüli minden kilóváltért 5000 lejt kell fizetni büntetésként és ezenkívül az illető lakásából arra az időre, amíg a zavarok tartanak, kikapcsolják az áramot.

Aprébirdekés

HARISNYAT kőkők bármilyen hozott anyagból, mintazva, rövidet, háromnegyedest, hosszú és fejlekek régiákat, Dna Balasa 125. 9170
KÖMŰVESMESTERI vizsgára előkészít Strakovits Vilmos Arad, Str. Capitan Ignat 12. 9195
FALBURKOLAT, nagyon szép kivi belben, előszobának, hallnak, irodának alkalmas, beépítet fotellekkel, garnitúrával eladó. Str. Iosif Vulcan 8. Zsidó kórház. 9199
MALMOT bérbe vagy megvételre keresek. Ajánlatokat „Malom” jel ígére a kiadóba. 9204
ALT Matild elvesztette személyazonosságát, állampolgársági igazolványát, fényképeit. Megtaláló jutalom ellenében adja le a kiadóban.
KERESÉK azonnali belépésre mindenest, Schwaffer, Mocioni ucca 4 szám. 9209
FÉRFI télikabát jókarban eladó. Bulv. Regele Ferdinand 63-65. ház mesternél. 9211
FŐTÉRI vagy közvetlen közelében levő üzletrészt bérelnék. Cím: igénymegjelöléssel „Társberló” jel ígére Reclamához, Eminescu 4.
BUTOROK, szőnyegeket, díszműtárgyak alkalmi áron eladók „Orient” bizsmányi üzletben, Bratianu ucca 4. 9161

IDŐSEBB urinő idősebb házasnárnai, vagy magános nőnél szállásb keres Esetleg varrással honorál. Cím: Bulv. Regele Ferdinand 11. Cr-crkaüzlet. 9219
ELADÓ 2 nagy boroshordó, 2 nagy ajtó tokkal, 2 nagy dupla ablak, két kicsi ablak tokkal jó állapotban, egy üzleti fedett grátár, egy áramfejlesztő dynamó, egy új birger csizma. Rest. Central, Alqan dri 2 szám. 9220
VRSZEK vásznat, ékszer, karikagörüt, Cimeket „Menyasszony” jelűre a kiadóba. 9218
FEHÉRNEMŰTÁRGYKÖZÖNÖT rendszeres munkára keresek. Adám. Bulv. Carol 28. 9213
FŐZNI tudó mindenest felveszek. Cím a kiadóban. 9215
BUTORSAKMÁBAN jártas, vagy fém-munkáló, esetleg panelüzemekben hosszú gyakorlattal rendelkező vezető technikai és adminisztratív pozícióra alkalmas perfect román-magyar intelligens tisztviselőt alkalmazunk elővös feltételek mellett. Jött ajánlatokat referenciák és ígények megjelölésével Székely & Rétu Tarou Műves. Albina tér 23 címre bel-dendők. 9214
MŰBUTORASZTALOS állást keres. Cím Reclama hirdetőben, Str. Eminescu 4. 9217
BEJÁRÓ székelykötőt felveszek. Jelentkezni délelőtt 11-ig. Cosbuc ucca 16 szám. 9205

Savoy Mozi

Még két napig

Hétfeji sárkány

Szombaton premier: Tasnady Fekete Maria, Javor Pat

Egy asszony visszanez

Népvédelem

(A. P.) Mosótyi-telepi tagozata, Razboeni-u. 28. alatti helyiségében, 1947 január 18-án, este 8 órai kezdettel

nagy bál

rendez. Kitűnő buffé, nagy-szerű zene, tánc reggeliz.